

四一班的 神奇教室 4



——都是谎言惹的祸——

〔日〕服部千春 著 〔日〕高里六瑠 绘 林文茜 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE



〔日〕服部千春 著 〔日〕高里六瑠 绘 林文茜 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字 01-2016-3689

服部千春 高里 むつる

四年一組ミラクル教室——ウソじゃないもん

YONEN-ICHIKUMI MIRAKURU KYOUSHITSU—USO JA NAI MON
© CHIHARU HATTORI 2006

All rights reserved.

Illustrations by MUTSURU TAKASATO

Original Japanese edition published by KODANSHA LTD.

Publication rights for Simplified Chinese character edition arranged with KODANSHA LTD. through KODANSHA BEIJING CULTURE LTD. Beijing, China.

图书在版编目(CIP)数据

四一班的神奇教室. 4, 都是谎言惹的祸/(日)服部千春著;(日)高里六瑠绘;林文茜译.—北京:人民文学出版社,2016

(青鸟文库)

ISBN 978-7-02-011685-0

I. ①四… II. ①服… ②高… ③林… III. ①儿童故事-作品集-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 117150 号

责任编辑 朱卫净 王雪纯

装帧设计 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝阳区大街 166 号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 山东德州新华印务有限责任公司

经 销 全国新华书店等

字 数 80 千字

开 本 890 毫米×1240 毫米 1/32

印 张 5.25

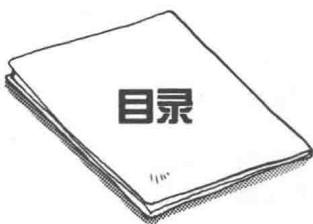
版 次 2016 年 10 月北京第 1 版

印 次 2016 年 10 月第 1 次印刷

书 号 978-7-02-011685-0

定 价 20.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595



开始的喷嚏..... 4

小薰和神奇小狗儿..... 7

不爱说话的龙太 and 手偶..... 47



学号23号
原田龙太

学号6号
柁尾薰

说谎的足球之神..... 85

电吉他的音乐会..... 121

结束的喷嚏..... 157

后记..... 160



学号21号
桥本和彦



学号30号
山本伊世



〔日〕服部千春 著 〔日〕高里六瑠 绘 林文茜 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

目录



开始的喷嚏.....4

小薰和神奇小狗儿.....7

不爱说话的龙太 and 手偶.....47



学号6号
栢尾薰

学号23号
原田龙太

说谎的足球之神..... 85

电吉他的音乐会..... 121

结束的喷嚏..... 157

后记..... 160



学号21号
桥本和彦



学号30号
山本伊世



开始的喷嚏

透过窗户，可以看到校园里樱花树的树叶，开始转为红色了。

这里是位于东京郊区的M市立第一小学四一班的教室。

时间过得真快呀！已经十一月了。的确，每天一下子就过去了。

四一班的吉田老师，把手放在窗边，呼的拉长声音，大大地吐了一口气。

深秋时分，她试着让心情变得多愁善感起来。

但是，吉田老师的体型有点微胖。那种看起来哀伤且忧郁的表情，一点也不适合她。为什么呢？

这时，她的大屁股被轻轻碰了一下。她转过头去看，班上的柎尾薰正对着她微笑。

“老师，您怎么了？您累了吗？还是肚子饿了？打扫



的时间到了喔！”

桓尾薰的脸蛋圆滚滚的，留着旁分头。可爱的红色发夹，从前额向里夹住她的长刘海。从某方面来说，她并不是一个表现特别突出的小孩。不过，体贴是她的优点。

“才刚吃过营养午餐，肚子不可能这么快饿吧！”

“对了，现在是打扫时间！”吉田老师突然想起来了，环顾整间教室。

就在吉田老师沉浸在多愁善感的情绪中时，打扫这件事被孩子们扔在一旁，教室里变得热闹非凡。把扫帚拿来当舞台的麦克风，模仿偶像团体唱着他们的歌曲的家伙，是桥本和彦与西川穰。

“别唱了。你们一开口唱，就让人觉得恶心！”正在抱怨的，是最喜欢追星的井口美香。

女生们聚在那儿，叽叽喳喳地喧闹着。男生们在教室后面，拿起抹布互相丢来丢去……不只是男生，在那当中也有女生山本伊世。男孩子气的伊世，经常和男生玩在一起。

真的，说到这个四一班啊！要是放任不管的话，就会一直这样。



吉田老师一边拍手，一边说：“好了，好了。各位同学，打扫了，打——扫。”她将喧闹的孩子们，赶回各自负责的工作上。

原田龙太安静地待在吉田老师的身边，用扫帚往前扫地。

“什么？你的意思是你要扫这里，请我让开？”

龙太轻轻点了点头，眼角稍微下垂，仿佛在笑着。不太说话的龙太，总是给人这种感觉。

国字脸的和田胜，在他身旁胡乱掸着灰尘。阿胜将灰尘扫得满天飞扬，让吉田老师打了一个小小的喷嚏。

“……阿嚏……真是的，又打喷嚏了。”吉田老师不由得这么说，同时心跳了一下。

喷嚏……

她觉得自己好像又忘了什么重要的事。

总觉得很在意喷嚏。

什么事呢？是什么事呢？

最近记忆力总觉得不太好呢，是上了年纪的关系吧！好像要想起什么似的，却没办法想起来。想说的话到了嘴边，却无法说出口。

“唉！”吉田老师叹了口气，摇了摇头。

小薰和神奇小狗儿





“……小狗儿，我的小狗儿。不要丢下我离开。”小狗儿爷爷抱着小狗儿，哭倒在地。

啊，真棒！这段情节我即使读了好几遍，还是深受感动。

我把漫画书《小狗儿爷爷》放在床上，伸手去拿书架上的面纸盒。我从里面抽了两张面纸，用力擤了擤鼻涕。

《小狗儿爷爷》是现在正流行的漫画。这是小米格鲁和狗主人之间情感交流的故事。这位小狗儿爷爷，又有趣又棒。至于他哪一点最棒，就是他的个性傻傻的，有点糊涂……就像他为自己饲养的狗，取名为小狗儿这件事。



我想，如果这位爷爷养的是猫，它的名字可能就是小猫儿了吧！我沉浸在自己的突发奇想里，一个人笑个不停。

“小薰，你在做什么呢？”妈妈突然打开我的房门。



“你一个人呆呆地傻笑，一定又在看漫画了吧！作业写好了吗？暑假明天就要结束了喔！”我把双手插在腰上，妈妈瞪了我一眼。我低下头，嘟起嘴巴。

“只剩下作文而已……”

“真是的。快点完成作业！知道吗？”妈妈说完后，走出了房间。

妈妈，真讨厌！

我没说出这句话，只在心里这么想着，同时玩着放在架上的狗狗布玩偶的头。因为这个布玩偶和漫画里的小狗儿长得很像，所以我也叫它小狗儿。

我知道，我知道暑假只剩下一天，我也知道现在不是看漫画的时候。

不过，就算妈妈对我说快点完成作业，我还是写不出来。

到底要写什么才好呢？我无可奈何的从抽屉里拿出本子，放在书桌上。

……四一班，6号，桓尾薰。我用铅笔写下的，只有这几个字而已。

啊，该怎么办？我的朋友杉田绘美说，她把盂兰盆节（日本的传统节日，是祭祀祖先的日子）时去神户亲



戚家的事，写进作文里。绘美是一个认真的乖孩子，所以作业也总是很快就写完了。

昨天我去便利商店买东西时，遇见了野原千佳。她说：“我现在正在写作文。因为本子用完了，所以出来买。”

千佳也很不错呢！因为这个夏天，她们全家去夏威夷旅行。对了，因为写了去夏威夷玩的事，所以本子才不够写的吧！

我呢？今年爸妈没带我去任何一个地方旅行。我该写什么才好呢？

我从书桌的抽屉里，拿出了一份《暑假须知》。在暑假作业的作文后面，写有这么一句话：“作文——在暑假里体验到的事、思考过的事、感动过的事，全都可以写。”

我一边玩着铅笔，一边想内容。好，就写这个！开始动起来的铅笔，灵活流畅地在纸上滑过。

“呵呵……我啊，说不定是天才呢！”我竟然在接下来的一个小时内，就写好了作文。

不知不觉三个月过去了，我连自己曾在暑假里写了



那样的作文，都给忘了……十一月初，在某个星期四早晨的教室里。讲台上，摆放了一个不知道是谁带来的插着黄色小菊花的花瓶。

吉田老师走进教室，脸上挂着比以往还开心的笑容，而且不知道为什么，老师看向我这边。

“老师，早安！”配合着值日生的口令，班上所有同学向老师齐声问早。

吉田老师的笑容越来越明显，开口说：“今天要跟大家报告一件事。这是一件令人开心的事。榎尾薰同学。”

“有！”我被叫到名字，反射性地回答。会是什么事呢，我想。

“你在暑假里写的作文，被评选为东京都的作文比赛特等奖！”吉田老师自豪地挺起胸膛说着。

“哇啊，真厉害！”班上所有的同学七嘴八舌地说着。

绘美还为我用力鼓掌。“小薰，你太厉害了！好棒喔！”

我愣住了，怀疑自己的耳朵。我得了作文比赛特等奖！这……怎么会呢？我应该不是很会写作文，已经四年级的我写过的作文从来不曾得过老师送的奖励贴纸，然而……这次却得了特等奖？



吉田老师和班上所有同学都看着我，为我大声鼓掌。这是怎么一回事？这种事第一次发生。总觉得……总觉得心情棒极了。

我变得很开心，脸颊快速变热了。这时，吉田老师又接着说：

“因为比赛的颁奖典礼还没那么快举行，所以校长说，希望你在下个礼拜一，开校会的时候上台，在大家面前朗读你的作文。”

大家应和着吉田老师的这番话，又开始不断拍手。我的心扑通扑通快速地跳了起来。

怎么办……怎么办……我光想，呼吸就变得困难，头也痛了起来。

在大家面前朗读作文……怎么办……

不是因为要朗读作文这件事。而是我想起了直到刚才都记不得的，暑假作业里写的作文内容。

在大家面前朗读那篇作文……会被揭穿……就会被学校的所有同学揭穿……

一到下课时间，大家立刻来到我身边，开始谈论作文的事。

“小薰，你得到作文比赛特等奖，真的太棒了！”绘